



English

Thank you for choosing one of our products. To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.

Item
LED LENSER
8414 Led Lenser P14
8614 Led Lenser P14 Blister

Version: 5.0

Battery pack:
4 x AA/ LR6/ Mignon (1.5 V DC) (Item No. 7720)

Turning the flashlight ON and OFF

To turn the flashlight ON and OFF, push the button at the end of the flashlight. Three step Quick Cycle Switch function – touch for maximum light, click for high light and click again for low light.

One-Handed Speed-Focus

This flashlight is focusable. To adjust the beam to suit your application, simply push forward or pull back with your thumb on the head of the light.

Replacing the batteries

To replace the batteries, please at first switch off the flashlight and then unscrew the cap at the end of the flashlight. You must not cause a short circuit of the golden front contacts of the battery holder. Take out the used (discharged) batteries and dispose of them properly. Insert the new batteries according to the polarity marks (+) and (-). Close the flashlight by screwing the end cap back in place.

Important – when inserting new batteries, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If inserted incorrectly, battery damage could occur which could cause an explosion.

Batteries

Never try to recharge batteries or use fresh and used batteries together. Always change all batteries at the same time and use high quality batteries and the same type only. Do not use high current batteries or accumulators because of different electrical values. If you do not intend to use the lamp for a long period of time, take the batteries out to prevent them leaking and damaging the lamp. Discharged batteries must be taken out. Used batteries and accumulators are hazardous waste and must be disposed of according to government regulations.

Accessories

The enclosed lanyard can be fastened at the end of the flashlight. The enclosed pouch will fit belts up to a maximum width of 80mm.

WARNING

Do not shine the light directly in someone's eyes. If the light beam does shine directly in your eye, look away immediately. Do not use any magnifying instruments with this flashlight that could concentrate the light beam.

Deutsch

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, finden Sie hier eine Gebrauchsanleitung.

Artikel
LED LENSER
8414 Led Lenser P14
8614 Led Lenser P14 Blister

Version: 5.0

Batteriesatz:
4 x AA/ LR6/ Mignon (1,5 V DC) (Art.-Nr. 7720)

Ein- und Ausschalten

Der Schalter befindet sich am Ende der Lampe. Beim ersten Betätigen des Schalters erhalten Sie volles Licht, beim nächsten Betätigen des Schalters gedimmtes Licht. Ein erneutes Betätigen des Schalters schaltet die Lampe wieder aus. Sie können den Schalter auch als Taster benutzen, wenn Sie den Knopf nicht ganz durchdrücken. Beim Tasten erhalten Sie sofort maximales Licht.

Fokus

Halten Sie die Lampe am geriffelten Mittelteil mit einer Hand fest und schieben Sie mit der anderen Hand den Objektivtubus nach vorne oder hinten. Hierdurch können Sie den Lichtstrahl stufenlos einstellen.

Wechsel der Batterien

Vor dem Wechseln der Batterien schalten Sie unbedingt die Lampe aus. Zum Wechseln der Batterien schrauben Sie bitte die Lampe hinten auf. Der Batteriehalter ist mit der Endkappe verbunden. Ziehen Sie diese Einheit heraus und entnehmen Sie die verbrauchten Batterien. Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig. Legen Sie die neuen Batterien entsprechend der Kennzeichnungen in den Batteriehalter ein. Achten Sie darauf, die drei goldenen Kontakte nie kurzzuschließen. Halten Sie diese Kontakte beim

Batteriewechsel von allen metallischen oder feuchten Gegenständen fern. Schieben Sie den Batteriehalter wieder ins Lampengehäuse. Schrauben Sie danach das Schaltergehäuse wieder ein.

Achtung!

Wenn Sie neue Batterien einlegen, beachten Sie unbedingt die Polaritätsmarkierungen (+) und (-) im Batteriefach. Andernfalls besteht eventuell die Gefahr, dass Batterien beschädigt werden und explodieren!

Zubehör

Das mitgelieferte Bündel kann mit dem Miniatur-Schlüsselring an der Lampe befestigt werden. Die Gürteltasche passt an Gürtel bis zu einer Breite von 80 mm (Koppel).

Batterien

Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen keinesfalls wieder aufgeladen werden. Verwenden Sie niemals neue und gebrauchte Batterien zusammen. Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Batterien desselben Typs. Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal. Die Verwendung von Akkus und hochstromfähigen Batterien ist wegen anderer elektrischer Werte nicht zugelassen. Falls Sie die Lampe längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie unbedingt die Batterien, um Schäden zu vermeiden. Leere Batterien müssen entnommen werden. Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

Sicherheitshinweis

Richten Sie niemals absichtlich den Lichtstrahl in die eigenen oder in die Augen anderer Personen. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen bewusst zu schließen und der Kopf aus dem Lichtstrahl zu bewegen. Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden. Wenn jemand direkt in den Lichtstrahl blickt, kann die hohe Leuchtkraft der Lampe zu Blenderscheinungen führen. Bei gewerblicher Nutzung oder der Nutzung im Bereich der öffentlichen Hand ist der Benutzer entsprechend der Vorschriften für Laserstrahlung zu unterweisen.

Espanol

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Para familiarizarse con este artículo a continuación les facilitamos unas breves instrucciones de uso.

Artículo
LED LENSER
8414 Led Lenser P14
8614 Led Lenser P14 Blister

Version: 5.0

Pilas: 4 x AA/LR6 (1,5 V DC) (Art. Nº 7720)

Encendido y apagado

El botón de encendido está situado al final de la linterna. Interruptor de ciclo rápido en tres pasos: un toque para máxima luz, presionar para luz alta y presionar otra vez para luz baja.

Foco

El foco de esta linterna es regulable. Para ajustar el haz de luz de acuerdo con sus necesidades simplemente deslice la cabeza de la linterna hacia delante o hacia atrás.

Cambio de pilas

Para cambiar las pilas se debe desenroscar la tapa situada al final de la linterna. Sacar las pilas usadas (descargadas) y deshacerse de ellas de forma adecuada. Las pilas deberán cambiarse todas al mismo tiempo. Colocar las nuevas con el polo positivo (+) para adelante. Cerrar la linterna enroscando la tapa final en su sitio.

Atención

Se coloquen las nuevas pilas seguir las marcas de polaridad (+) y (-) de la carcasa de las pilas. Cuando se colocan las pilas de forma incorrecta esto puede dañarlas.

Pilas

No intentar nunca recargar las pilas usadas o usar las nuevas y las gastadas juntas. Cambiar siempre todas las pilas usadas al mismo tiempo y utilizar unas de alta calidad y del mismo tipo. Debido a los diferentes valores eléctricos el uso de acumuladores no está permitido. Si no va a usar la linterna durante algún tiempo, saque las pilas para prevenir posibles daños por sulfatación de las mismas. Las pilas usadas deben ser retiradas. Las pilas y acumuladores usados son desechos peligrosos y deben de ser tratados de acuerdo con la legislación actual.

Accesorios

El cordón que se adjunta puede ser ajustado a la anilla de la linterna. La bolsita adjunta se adapta a cinturones de un ancho máximo de 80mm.

Advertencia de Seguridad

No enfocar a los ojos. Si sucede, cerrar los ojos y volver la cabeza. No usar ningún instrumento de aumento con esta linterna que pueda concentrar el haz de luz. Cuando se mira directamente a la lámpara la luz puede deslumbrar momentáneamente.